Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling voor het begrotingsjaar 1998

(98/156/EG)

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ECU.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Samenvatting

Titel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
1	*Ontvangsten uit verleende diensten*	19 600 000	14 000 000	7 004 333,—
2	*Subsidies*	12 000 000	14 000 000	10 497 149,94
3	*Beschikbaar overschot*	p.m.	p.m.	0,—
5	*Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking*	300 000	350 000	372 077,11
6	*Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten*	p.m.	p.m.	0,—
9	*Diverse ontvangsten*	p.m.	180 000	132,21
	TOTAAL-GENERAAL	**31 900 000**	**28 530 000** ([1])	**17 873 692,26**

([1]) Na de gewijzigde en aanvullende begroting.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 1 0 — ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Ontvangen vergoedingen***	19 600 000	14 000 000	7 004 333,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	19 600 000	14 000 000	7 004 333,—
	Totaal van titel 1	**19 600 000**	**14 000 000**	**7 004 333,—**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 1 0 — ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

1 0 0 ***Ontvangen vergoedingen***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
19 600 000	14 000 000	7 004 333,—

Toelichting

Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad van 10 februari 1995 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 35 van 15. 2. 1995, blz. 1).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

SUBSIDIES

HOOFDSTUK 2 0 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Subsidie van de Europese Gemeenschap***	12 000 000	14 000 000	10 497 149,94
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	12 000 000	14 000 000	10 497 149,94
	Totaal van titel 2	**12 000 000**	**14 000 000**	**10 497 149,94**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

SUBSIDIES

HOOFDSTUK 2 0 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

2 0 0 ***Subsidie van de Europese Gemeenschap***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
12 000 000	14 000 000	10 497 149,94

Toelichting

In de algemene begroting van de Europese Unie is een subsidie ten gunste van het Bureau opgenomen. De vermelde ontvangst komt overeen met het bedrag van de toegekende subsidie (artikel B5-3 1 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" van de algemene begroting).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BESCHIKBAAR OVERSCHOT

HOOFDSTUK 3 0 — BESCHIKBAAR OVERSCHOT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Beschikbaar overschot van het voorgaande financiële jaar***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 3	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BESCHIKBAAR OVERSCHOT

HOOFDSTUK 3 0 — BESCHIKBAAR OVERSCHOT

3 0 0 ***Beschikbaar overschot van het voorgaande financiële jaar***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
p.m.	p.m.	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT BANKRENTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Ontvangsten uit bankrenten***	200 000	350 000	317 477,11
5 2 1	***Ontvangsten uit exportcertificaten***	100 000		54 600,—
5 2 2	***Ontvangsten uit de verkoop van publicaties***	p.m.		
5 2 3	***Ontvangsten in verband met het organiseren van seminars***	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	300 000	350 000	372 077,11
	Totaal van titel 5	**300 000**	**350 000**	**372 077,11**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT BANKRENTEN

5 2 0 ***Ontvangsten uit bankrenten***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
200 000	350 000	317 477,11

5 2 1 ***Ontvangsten uit exportcertificaten***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
100 000		54 600,—

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van ontvangsten in verband met de uitgifte van exportcertificaten en andere vergelijkbare administratieve heffingen.

5 2 2 ***Ontvangsten uit de verkoop van publicaties***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
p.m.		

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van ontvangsten uit de verkoop van publicaties van het Bureau, ongeacht hun verschijningsvorm.

5 2 3 ***Ontvangsten in verband met het organiseren van seminars***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
p.m.		

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van alle aan het Bureau toekomende ontvangsten uit hoofde van het organiseren van seminars.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 0	***Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten***	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

6 0 0 ***Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van ontvangsten uit activiteiten die specifiek op verzoek van de Commissie, andere Instellingen van de Europese Unie of internationale organisaties door het Bureau zijn ondernomen en die door de raad van beheer van het Bureau zijn goedgekeurd.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	p.m.	180 000	132,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	180 000	132,21
	Totaal van titel 9	**p.m.**	**180 000**	**132,21**
	TOTAAL-GENERAAL	**31 900 000**	**28 530 000**	**17 873 692,26**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 ***Diverse ontvangsten***

Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997	Begrotingsjaar 1996
p.m.	180 000	132,21

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1998 en 1997) en van de uitvoering (1996)

Titel	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
1	Personeel	14 373 000	12 789 000	6 855 760,02
2	Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	4 531 000	4 401 000	4 556 759,23
3	Beleidsuitgaven	12 996 000	11 340 000	6 461 173,01
9	Overige uitgaven	—	—	0,—
	TOTAAL-GENERAAL	**31 900 000**	**28 530 000**	**17 873 692,26**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen, die een op de lijst van het aantal ambten opgenomen functie vervullen***			
1 1 0 0	Basissalarissen	7 600 000	6 500 000	2 706 901,06
1 1 0 1	Gezinstoelagen	525 000	550 000	258 062,20
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	840 000	850 000	350 173,52
1 1 0 3	Vaste vergoedingen	40 000	40 000	3 557,77
	Totaal van artikel 1 1 0	9 005 000	7 940 000	3 318 694,55
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	330 000	800 000	1 110 685,47
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 1	330 000	800 000	1 110 685,47
1 1 2	***Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel***			
1 1 2 0	Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel	246 000	246 000	13 036,83
	Totaal van artikel 1 1 2	246 000	246 000	13 036,83
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5 000	5 000	203,93
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	115 000	80 000	41 267,50
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen	70 000	50 000	39 230,01
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	2 000	2 000	1 223,91
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	1 000	1 000	917,91

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
1 1 4	*(vervolg)*			
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	p.m.	p.m.	24 431,28
	Totaal van artikel 1 1 4	193 000	138 000	107 274,54
1 1 5	***Overuren***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 7	***Werk door derden***			
1 1 7 0	Freelance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst	10 000	10 000	0,—
1 1 7 3	Vertaalbureau te Luxemburg	10 000	10 000	0,—
1 1 7 5	Uitzendkrachten	200 000	265 000	800 000,—
	Totaal van artikel 1 1 7	220 000	285 000	800 000,—
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving	40 000	25 000	95 342,50
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	11 000	40 000	6 122,08
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	100 000	150 000	166 274,56
1 1 8 3	Verhuiskosten	50 000	75 000	51 405,47
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	80 000	185 000	173 714,60
	Totaal van artikel 1 1 8	281 000	475 000	492 859,21
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	2 800 000	1 400 000	350 595,20
1 1 9 1	Voorziening	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	2 800 000	1 400 000	350 595,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	13 075 000	11 284 000	6 193 145,80

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***	200 000	200 000	168 485,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	200 000	200 000	168 485,50
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	***Restaurants en kantines***	190 000	300 000	221 248,95
1 4 1	***Medische dienst***	38 000	50 000	14 800,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	228 000	350 000	236 048,95
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***	350 000	500 000	100 432,81
1 5 3	***Stages voor jonge academici bij het Bureau***	50 000	0	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	400 000	500 000	100 432,81
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***	2 000	2 000	0,—
1 6 3	***Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven***	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***	3 000	3 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	5 000	5 000	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTEVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst- en representatiekosten***	20 000	20 000	10 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	20 000	20 000	10 000,—
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***	30 000	30 000	5 386,13
1 8 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 8 3 0	Ziektekostenverzekering	260 000	256 000	93 396,43
1 8 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	60 000	44 000	21 149,33
1 8 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	65 000	56 000	21 975,44
1 8 3 3	Opbouw en behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	30 000	44 000	5 739,63
	Totaal van artikel 1 8 3	415 000	400 000	142 260,83
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	445 000	430 000	147 646,96
	Totaal van titel 1	**14 373 000**	**12 789 000**	**6 855 760,02**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen, die een op de lijst van het aantal ambten opgenomen functie vervullen***

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
7 600 000	6 500 000	2 706 901,06

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66, van toepassing krachtens Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB L 214 van 24. 8. 1993, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat voorkomt op de lijst van het aantal ambten.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
525 000	550 000	258 062,20

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage (met inbegrip van speciale toelagen)

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
840 000	850 000	350 173,52

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 3 Vaste vergoedingen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
40 000	40 000	3 557,77

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelagen voor tijdelijke of vaste C-ambtenaren die de functie uitoefenen van typist, directiesecretaresse of hoofdsecretaresse.

1 1 1 ***Andere personeelsleden***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
330 000	800 000	1 110 685,47

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van alle hulpfunctionarissen, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post 1 1 9 0.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen van de bijzondere adviseurs, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 2 ***Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel***

1 1 2 0 Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
246 000	246 000	13 036,83

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van introductiecursussen voor nieuw personeel, cursussen voor de bijscholing van het personeel, omscholing, cursussen over het gebruik van moderne technieken, studiebijeenkomsten, enz.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van materiaal en documentatie en het aantrekken van deskundigen voor de organisatie van de cursussen.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
5 000	5 000	203,93

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van:

— geboortetoelagen,

— uitkeringen in geval van overlijden van een ambtenaar:

  — de totale bezoldiging van overledenen tot en met de derde maand na de maand van overlijden,

  — de kosten van vervoer van stoffelijke overschotten naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
115 000	80 000	41 267,50

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

— eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 kilometer bedraagt,

— tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 kilometer of meer bedraagt.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
70 000	50 000	39 230,01

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter van bijlage VII.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 000	2 000	1 223,91

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
1 000	1 000	917,91

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de bijzondere vergoeding die wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	24 431,28

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Deze post dient ter dekking van:

— de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef bij duidelijke ongeschiktheid,

— de vergoeding bij opzegging door het Bureau van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit artikel dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

11 7 ***Werk door derden***

1170 Freelance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
10 000	10 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de reiskosten van freelance tolken en conferentiepersoneel, alsmede van de vergoeding van diensten die door tolken van de Commissie zijn geleverd voor alle vergaderingen die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

1173 Vertaalbureau te Luxemburg

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
10 000	10 000	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten van vertalingen, inclusief betalingen aan het Vertaalbureau in Luxemburg, voor alle teksten die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

1175 Uitzendkrachten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
200 000	265 000	800 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

— interim-personeel, met name telefonisten en stenotypisten,

— reproductie- en typewerkzaamheden die door derden worden verricht, omdat het Bureau ze niet kan uitvoeren,

— de kosten van het computerzetwerk van verklarende en ondersteunende documenten voor het Bureau zelf en voor indiening bij de begrotingsautoriteit,

— de terugbetaling van de uitgaven van de Commissie voor de administratieve ondersteuning die zij het Bureau heeft verleend.

11 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1180 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
40 000	25 000	95 342,50

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aanwervingsprocedure, zoals:

— publicatiekosten,

— reis- en verblijfkosten alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten,

— kosten die rechtstreeks voortvloeien uit de organisatie van aanwervingsexamens voor groepen kandidaten (huur van zalen, meubilair, machines en allerlei materiaal, honoraria voor de voorbereiding en de correctie van toetsen, enz.),

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

11 8 *(vervolg)*

1180 *(vervolg)*

— kosten van medisch onderzoek vóór indiensttreding.

1181 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
11 000	40 000	6 122,08

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats.

1182 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
100 000	150 000	166 274,56

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen of die zich na beëindiging van de dienst elders vestigen.

1183 Verhuiskosten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
50 000	75 000	51 405,47

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen of die zich na beëindiging van de dienst elders vestigen.

1184 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
80 000	185 000	173 714,60

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 800 000	1 400 000	350 595,20

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede artikel 17, lid 3, van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen.

Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat wordt overgeboekt naar een ander land dan het land van tewerkstelling.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2730/94 (PB L 293 van 12. 11. 1994, blz. 7).

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
200 000	200 000	168 485,50

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het Statuut vallende personeel van het Bureau, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren die bij de diensten van het Bureau zijn gedetacheerd.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 0 *Restaurants en kantines*

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
190 000	300 000	221 248,95

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met inbegrip van onderhoud.

Dit krediet dient ook ter dekking van de gewone uitgaven voor de vervanging van bestaand materiaal en de aanschaf van nieuw materiaal, voorzover deze niet bij de lopende uitgaven kunnen worden opgenomen, evenals uitgaven in verband met advisering.

1 4 1 *Medische dienst*

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
38 000	50 000	14 800,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede artikel 8 van bijlage II.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria van artsen, kosten van preventief onderzoek (speciaal onderzoek, analyses, enz.), farmaceutische artikelen en dergelijke (geneesmiddelen, verband, enz.), aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

1 5 2 *Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren*

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
350 000	500 000	100 432,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of de tijdelijke aanstelling bij het Bureau van ambtenaren uit de lidstaten of andere deskundigen.

1 5 3 *Stages voor jonge academici bij het Bureau*

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
50 000	0	0,—

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met stages voor jonge academici. Deze uitgaven kunnen de vergoedingen en sociale bijdragen voor de stagiairs omvatten, de verplaatsingskosten tijdens de stage, de reiskosten bij de aanvang en de beëindiging van de stage, de kosten van ontvangst, maaltijden en documentatie.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 000	2 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of rechtsopvolgers van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 3 Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
3 000	3 000	0,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst,

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst,

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 Ontvangst- en representatiekosten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
20 000	20 000	10 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verplichtingen van het Bureau op het gebied van recepties en representatie. Deze uitgaven kunnen door individuele personeelsleden in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van het Bureau worden gedaan.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTEVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN

1 8 2 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
30 000	30 000	5 386,13

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de kosten van het recreatiecentrum, culturele activiteiten, subsidies aan personeelverenigingen, het beheer van en nieuwe uitrusting voor sportcentra, en initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

1 8 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 8 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
260 000	256 000	93 396,43

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

1 8 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
60 000	44 000	21 149,33

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,67 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de terzake geldende bepalingen van het Statuut.

1 8 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
65 000	56 000	21 975,44

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8. 10. 1985, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTEVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN *(vervolg)*

1 8 3 *(vervolg)*

1 8 3 3 Opbouw en behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
30 000	44 000	5 739,63

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van betalingen die het Bureau verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***	1 450 000	1 200 000	1 045 626,92
2 0 1	***Verzekeringen***	110 000	65 000	59 447,39
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	155 000	150 000	141 733,51
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***	115 000	200 000	143 296,43
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***	100 000	100 000	13 340,43
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***	30 000	60 000	39 033,17
2 0 8	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***	630 000	600 000	595 800,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	2 590 000	2 375 000	2 038 277,85
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	***Computernetwerken***		500 000	974 988,28
2 1 1 0	Eerste aanschaf van hardware	96 100		
2 1 1 1	Eerste aanschaf van software	52 100		
2 1 1 2	Vervanging van hardware en software	p.m.		
2 1 1 3	Huur van hardware en software	p.m.		
2 1 1 4	Onderhoud en reparatie van hardware en software	380 800		
	Totaal van artikel 2 1 1	529 000	500 000	974 988,28

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 1 4	***Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten***	425 000	400 000	691 005,27
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	954 000	900 000	1 665 993,55
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technisch materieel en technische installaties***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties	30 000	50 000	23 416,05
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties	5 000	5 000	860,10
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties	2 000	5 000	2 263,43
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties	125 000	100 000	81 401,81
	Totaal van artikel 2 2 0	162 000	160 000	107 941,39
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair	30 000	20 000	79 982,98
2 2 1 1	Vervanging van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 2	Huur van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	p.m.	5 000	0,—
	Totaal van artikel 2 2 1	30 000	25 000	79 982,98
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen	3 000	3 000	500,—
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 2 3	3 000	3 000	500,—
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken	35 000	30 000	22 297,37

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 2 5	*(vervolg)*			
2 2 5 1	Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften	30 000	18 000	17 300,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 2 5	65 000	48 000	39 597,37
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	260 000	236 000	228 021,74
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***	190 000	250 000	207 241,89
2 3 2	***Financiële lasten***			
2 3 2 0	Bankkosten	50 000	50 000	60 000,—
2 3 2 1	Koersverschillen	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Overige financiële lasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 3 2	50 000	50 000	60 000,—
2 3 3	***Proceskosten***	p.m.	15 000	11 688,28
2 3 4	***Schadevergoedingen***	p.m.	10 000	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	7 000	10 000	2 000,36
2 3 5 3	Interne verhuizingen en aanverwant intern transport	5 000	p.m.	8 550,74
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	5 000	10 000	8 385,28
	Totaal van artikel 2 3 5	17 000	20 000	18 936,38
2 3 9	***Publicaties***	60 000	25 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	317 000	370 000	297 866,55

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***	100 000	100 000	85 000,—
2 4 1	***Telecommunicatie***			
2 4 1 0	Telefoon, fax en telex	270 000	350 000	200 112,73
2 4 1 1	Uitrusting voor telecommunicatie	40 000	60 000	41 065,04
	Totaal van artikel 2 4 1	310 000	410 000	241 177,77
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	410 000	510 000	326 177,77
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen in het algemeen***	p.m.	10 000	421,77
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	p.m.	10 000	421,77
	Totaal van titel 2	**4 531 000**	**4 401 000**	**4 556 759,23**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 ***Huur***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
1 450 000	1 200 000	1 045 626,92

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van magazijnen, garages, parkeerruimten en externe opslagruimtes.

2 0 1 ***Verzekeringen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
110 000	65 000	59 447,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in de polissen voorziene verzekeringspremies voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau in gebruik zijn.

2 0 2 ***Water, gas, elektriciteit en verwarming***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
155 000	150 000	141 733,51

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming.

2 0 3 ***Schoonmaken en onderhoud***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
115 000	200 000	143 296,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor en het onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van producten voor het onderhoud of voor het wassen, stomen, enz., schilderwerk, reparaties en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 4 ***Inrichting van dienstruimten***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
100 000	100 000	13 340,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenwanden in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede voor het hiervoor bestemde materiaal.

2 0 5 ***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
30 000	60 000	39 033,17

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven inzake de veiligheid van personen en gebouwen, met name de contracten voor beveiligingsdiensten, de aankoop, de huur en het onderhoud van beveiligings- en brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van brandpiketten en de kosten van wettelijke controles, met inbegrip van terngkerende uitgaven voor bijvoorbeeld naamkaarten, toegangspassen, enz.

2 0 8 ***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor technische en financiële expertises vóór de aankoop, bouw of inrichting van onroerend goed.

2 0 9 ***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
630 000	600 000	595 800,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met gebouwen die niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name de kosten voor het beheer van gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de heffingen voor openbare nutsvoorzieningen (vuilnisophaaldienst, enz.).

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

2 1 1 *Computernetwerken*

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	500 000	974 988,28

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende huishoudelijke uitgaven:

— aanschaf, leasing en onderhoud van computers en terminals die een verbinding hebben met de Commissie en de lidstaten,

— aanschaf, leasing en onderhoud van software, documentatie en andere computerbenodigdheden,

— computerbekabeling.

2 1 1 0 Eerste aanschaf van hardware

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
96 100		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van computers en terminals, met inbegrip van initiële uitrusting met de standaardsoftware van het Bureau.

2 1 1 1 Eerste aanschaf van software

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
52 100		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aanschaf van programmapaketten en software.

2 1 1 2 Vervanging van hardware en software

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met het vervangen van bestaande hardware, programmapaketten en software.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

2 1 1 *(vervolg)*

2 1 1 3 Huur van hardware en software

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met het huren of leasen van hardware of software ingeval aankoop ervan niet-economisch of moeilijk is op grond van budgettaire beperkingen.

2 1 1 4 Onderhoud en reparatie van hardware en software

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
380 800		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met onderhoud en reparatie van de uitrusting genoemd onder de posten 2 1 1 0 tot en met 2 1 1 3.

2 1 4 ***Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
425 000	400 000	691 005,27

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel en voor aan derden uitbestede werkzaamheden, voor analyses, programmering en speciale projecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 2 0 ***Technisch materieel en technische installaties***

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
30 000	50 000	23 416,05

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor audiovisueel materieel, materieel voor reproductiewerkzaamheden, archieven en bibliotheek, en materieel ten behoeve van de tolkendienst.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
5 000	5 000	860,10

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor vervanging van met name:

— audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines, koptelefoons en luisterapparatuur voor installaties van simultaanvertaling,

— diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen van de gebouwen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 000	5 000	2 263,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van materieel waarvan de aankoop economisch niet verantwoord zou zijn of dat wegens budgettaire beperkingen moeilijk kan worden aangeschaft.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
125 000	100 000	81 401,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparatie van het in de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 bedoeld materieel, alsook bijvoorbeeld leasecontracten voor fotokopieerapparaten en ander technisch materieel.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

2 2 1 ***Meubilair***

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
30 000	20 000	79 982,98

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 1 *(vervolg)*

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van verouderd en versleten meubilair.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van meubilair.

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	5 000	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.

2 2 3 ***Vervoermiddelen***

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zoveel kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 3 *(vervolg)*

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
3 000	3 000	500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's op korte of op lange termijn.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van de dienstauto's (brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

2 2 5 ***Documentatie en bibliotheek***

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
35 000	30 000	22 297,37

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, alsmede de bijwerking van de aanwezige werken ten behoeve van de diensten van het Bureau.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor speciale bibliotheekbenodigdheden (systeemkaarten, boekenplanken, catalogi, enz.).

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
30 000	18 000	17 300,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op dagbladen, vakbladen, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, diverse bulletins, andere gespecialiseerde publicaties en bibliotheekdiensten.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

***2 2 5** (vervolg)*

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor inbinden en dergelijke, met oog op het behoud van boeken en andere publicaties, alsmede ter dekking van de uitgaven in verband met de kosten van het beheren en opvragen van documenten uit depots elders dan in het Bureau, en de eventuele daaraan bij contract vastgelegde verbonden kosten voor opslag.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

2 3 0 ***Papier en kantoorbenodigdheden***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
190 000	250 000	207 241,89

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.

2 3 2 ***Financiële lasten***

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
50 000	50 000	60 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten).

2 3 2 1 Koersverschillen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten in verband met koersverliezen waaraan het Bureau onderhevig is bij het beheren van de begroting, voorzover deze verliezen niet kunnen worden afgezet tegen koerswinsten.

2 3 2 9 Overige financiële lasten

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 3 ***Proceskosten***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	15 000	11 688,28

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen als adviseur voor het Bureau.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

2 3 4 ***Schadevergoedingen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	10 000	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen.

2 3 5 ***Overige huishoudelijke uitgaven***

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
7 000	10 000	2 000,36

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van allerlei verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, verzekering tegen diefstal, enz.) en de in artikel 64 van het financieel reglement van het Bureau genoemde verzekeringskosten.

2 3 5 3 Interne verhuizingen en aanverwant intern transport

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
5 000	p.m.	8 550,74

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verhuizingen van afdelingen en interne transportkosten (ontvangst, opslag, plaatsing) ten aanzien van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
5 000	10 000	8 385,28

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven welke niet apart zijn opgenomen in de voorafgaande posten.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 9 ***Publicaties***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
60 000	25 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor publicaties die niet vallen onder titel 3, met name de kosten van publicatie van de staat van ontvangsten en uitgaven in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* in overeenstemming met artikel 14 van het financieel reglement van het Bureau.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

2 4 0 ***Porto en verzendkosten***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
100 000	100 000	85 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor, alsmede van de interne post van het Bureau.

2 4 1 ***Telecommunicatie***

2 4 1 0 Telefoon, fax en telex

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
270 000	350 000	200 112,73

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengten (telefoon, telegraaf, televisie, teleconferenties, videoconferenties), inclusief datatransmissie.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van allerlei adressenbestanden.

2 4 1 1 Uitrusting voor telecommunicatie

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
40 000	60 000	41 065,04

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name aankoop, huur, installatie en onderhoud van kabels.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0 Vergaderingen in het algemeen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	10 000	421,77

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van externe deskundigen die worden uitgenodigd voor vergaderingen die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het organiseren van deze bijeenkomsten, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Vergaderingen***			
3 0 0 0	Terugbetaling aan personen die vergaderingen bijwonen	2 179 000	1 650 000	1 108 743,30
3 0 0 1	Tolken	233 000	300 000	232 731,07
3 0 0 2	Catering	70 000	60 000	59 834,40
3 0 0 3	Overige uitgaven	5 000	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 3 0 0	2 487 000	2 010 000	1 401 308,77
3 0 1	***Beoordeling van geneesmiddelen***	9 800 000	7 000 000	3 267 500,—
3 0 1 0	Orphan Drug/fonds voor de maximumgehalten aan residuen voor oude geneesmiddelen	p.m.	330 000	800 000,—
	Totaal van artikel 3 0 1	9 800 000	7 330 000	4 067 500,—
3 0 2	***Kosten van vertaalwerkzaamheden***			
3 0 2 0	Vertaalbureau te Luxemburg	584 000	1 400 000	725 000,—
3 0 2 1	Overige vertalingen	p.m.	p.m.	16 000,—
	Totaal van artikel 3 0 2	584 000	1 400 000	741 000,—
3 0 3	***Studies en adviezen***	105 000	300 000	224 984,99
3 0 4	***Publicaties***	20 000	300 000	26 379,25
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	12 996 000	11 340 000	6 461 173,01
	Totaal van titel 3	**12 996 000**	**11 340 000**	**6 461 173,01**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 30 — BELEIDSUITGAVEN

300 ***Vergaderingen***

3000 Terugbetaling aan personen die vergaderingen bijwonen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
2 179 000	1 650 000	1 108 743,30

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van de leden van de raad van bestuur en de wetenschappelijke comités en hun werkgroepen, alsmede van deskundigen die zijn uitgenodigd als lid van een comité of werkgroep.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het organiseren van deze bijeenkomsten, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur.

3001 Tolken

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
233 000	300 000	232 731,07

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de reiskosten van freelance tolken en conferentiepersoneel, alsmede van de vergoeding van diensten die door tolken van de Commissie zijn geleverd voor alle vergaderingen die verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

3002 Catering

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
70 000	60 000	59 834,40

3003 Overige uitgaven

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
5 000	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige uitgaven in verband met vergaderingen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN *(vervolg)*

3 0 1 ***Beoordeling van geneesmiddelen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
9 800 000	7 000 000	3 267 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies en adviezen van hooggekwalificeerde deskundigen (personen of bedrijven), die optreden als rapporteur en corapporteur indien het Bureau zelf niet het geschikte personeel heeft om dergelijke studies uit te voeren, zoals bepaald in artikel 53, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van bestaande studies of abonnementen bij gespecialiseerde onderzoekscentra.

3 0 1 0 Orphan Drug/fonds voor de maximumgehalten aan residuen voor oude geneesmiddelen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	330 000	800 000,—

3 0 2 ***Kosten van vertaalwerkzaamheden***

3 0 2 0 Vertaalbureau te Luxemburg

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
584 000	1 400 000	725 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van vertalingen die aan het Vertaalbureau in Luxemburg zijn gezonden, voor alle teksten die rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

3 0 2 1 Overige vertalingen

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
p.m.	p.m.	16 000,—

3 0 3 ***Studies en adviezen***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
105 000	300 000	224 984,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan het sluiten van contracten voor beroepsmatige dienstverlening en evaluaties met betrekking tot de werkzaamheden van het Bureau.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN *(vervolg)*

3 0 4 ***Publicaties***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
20 000	300 000	26 379,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de voorbereiding, bewerking en publicatie, in wat voor vorm ook, van het verslag van de werkzaamheden en andere publicaties van het Bureau, met inbegrip van bijvoorbeeld de kosten van papier, typen, kopiëren of printen, de productie van dia's, foto's, affiches, enz., distributie en andere freelance-activiteiten, en kosten in verband met verspreiding van informatie.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 9 0 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Reserve voor onvoorziene uitgaven***	—	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	—	—	0,—
	Totaal van titel 9	**—**	**—**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**31 900 000**	**28 530 000**	**17 873 692,26**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 90 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

900 ***Reserve voor onvoorziene uitgaven***

Kredieten 1998	Kredieten 1997	Uitvoering 1996
—	—	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

Lijst van het aantal ambten

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	1997	1998	1997	1998
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	4	4
A 4	—	—	18	18
A 5	—	—	15	19
A 6	—	—	19	25
A 7	—	—	21	23
A 8	—	—	—	—
Totaal	—	—	78	90
B 1	—	—	2	2
B 2	—	—	6	8
B 3	—	—	8	12
B 4	—	—	9	9
B 5	—	—	6	5
Totaal	—	—	31	36
C 1	—	—	5	5
C 2	—	—	10	12
C 3	—	—	32	37
C 4	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—
Totaal	—	—	47	54
D 1	—	—	—	—
D 2	—	—	4	4
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totaal	—	—	4	4
Totaal-generaal	**—**	**—**	**160**	**184**